

دولة فلسطين - وزارة الحكم المحلي  
بالقائمة حسب الرقم التسلسلي  
2020/10/26  
666

حفظكم الله.

عطوفة المهندس / ابراهيم عبد الرؤوف رضوان

وكيل وزارة الحكم المحلي الفلسطيني.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

**الموضوع: المصادقة على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م**

**بشأن عمل حملة تخفيضات جديدة على مستحقات البلدية**

تهديكم بلدية جباليا عاطر تحياتها ونسال الله أن يصلكم كتابنا وأنتم تنعمون برضا من الله ورضوان. بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه؛ ونظراً للوضع المالي لبلدية جباليا في ظل حالة الطوارئ المفروضة على قطاع غزة بسبب جائحة كورونا (كوفيد 19) وتشجيعاً للمواطنين وتحفيزهم على دفع مستحقات البلدية، ولتحسين إيرادات البلدية في الوقت الحالي لضمان الاستمرار في تسديد التزامات البلدية تجاه المواطنين والمؤسسات والموظفين، وبناءً على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م والمؤرخة في 21-10-2020م والمتضمن عمل حملت تخفيضات على مستحقات البلدية لمدة شهرين تبدأ من تاريخ 1-11-2020م وحتى تاريخ 31-12-2020م حسب الشروط التالية:

1. خصم (40%) على رسوم التنظيم حسب النظام الجديد.
  2. خصم زيادة (10%) لأسر الشهداء - الهدم الكلي - الأسرى - الجرحى - الشئون الاجتماعية - الأضرار الزراعية لمن لم يستفد من الخصم سابقاً.
  3. خصم (30%) على رسوم الحرف والأماك والإيجارات.
  4. خصم (50%) للمحلات المغلقة في سوق الفالوجا.
  5. منح الاشتراكات المتراكم عليها مبالغ مالية خصم على النحو التالي:
    - ❖ من مبلغ (1- 1000 شيكل) خصم (30%)
    - ❖ من مبلغ (1001 شيكل - 5000 شيكل) خصم (35%)
    - ❖ من مبلغ (5001 شيكل فما فوق) خصم (40%)
    - ❖ من مبلغ (10,000 شيكل فما فوق) خصم (50%)
  6. في حال تحويل الديون المستحقة على مستحقات موظفي غزة يتم خصم (20%) شريطة عمل سداد آلي.
  7. خصم (20%) على قيمة الفاتورة الشهرية لملتزمي السداد الآلي القدامى والجدد.
  8. إضافة رسوم تراخيص البناء على السداد الآلي لملتزمي السداد الآلي فقط.
- وعليه نرفع لعطفوافتكم قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45/2020م المؤرخة في 2020/10/31م للمصادقة عليه حسب الأصول.

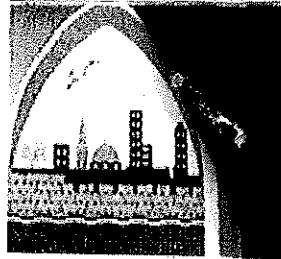
وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام

م. مازن عبد النجار  
رئيس البلدية  
10 ربيع الأول 1442هـ - 2020.10.26



مرفق طيه:

← قرار المجلس البلدي .



قرار المجلس البلدي

بشأن/مقترح حملة تخفيضات جديدة.

الحيثيات

ناقش المجلس البلدي في جلسته رقم: 2020/45 المنعقدة بتاريخ: 2020/10/21 مقترح حملة التخفيضات المقدم من السيد/ م. مازن النجار - رئيس البلدية، بشأن مقترحة عمل حمل تخفيضات على رسوم البلدية بنهاية العام الحالي وذلك لتعزيز إيرادات البلدية و تشجيع و تحفيز المواطنين على الدفع في ظل مرحلة الطوارئ التي يمر بها قطاع غزة (كوفيد 19) وسوء الأوضاع الاقتصادية للقطاع .

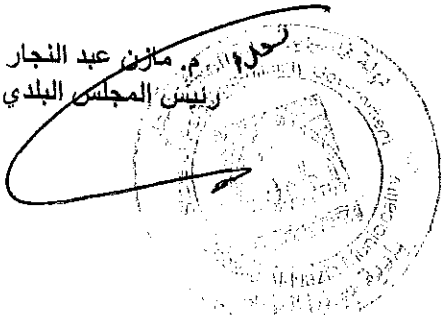
القرار

بعد المناقشة قرر المجلس البلدي اعتماد مقترح حملة التخفيضات مع إضافة بنود على النحو التالي :

1. خصم (40%) على رسوم التنظيم حسب النظام الجديد .
2. خصم زيادة (10%) لأسر الشهداء - الهدم الكلي - الأسرى - الجرحى - الشئون الاجتماعية - الأضرار الزراعية لمن لم يستفد من الخصم سابقاً .
3. خصم (30%) على رسوم الحرف و الأملاك و الإيجارات .
4. خصم (50%) للمحلات المغلقة في سوق الفالوجا .
5. منح الاشتراكات المتراكم عليها مبالغ مالية خصم على النحو التالي :
  - ❖ من مبلغ (1- 1000 شيكل ) خصم (30%) .
  - ❖ من مبلغ (1001 شيكل - 5000 شيكل ) خصم (35%) .
  - ❖ من مبلغ (5001) شيكل فما فوق خصم (40%) .
  - ❖ من بلغ (10,000) شيكل فما فوق خصم (50%) .
6. في حال تحويل الديون المستحقة على مستحقات موظفي غزة يتم خصم (20%) شريطة عمل سداد آلي .
7. خصم (20%) على قيمة الفاتورة الشهرية لملتزمي السداد الآلي القدامى و الجدد .
8. إضافة رسوم تراخيص البناء على السداد الآلي لملتزمي السداد الآلي فقط .
9. مدة الحملة شهرين تبدأ من 2020-11-1 و حتى 2020-12-31 م .

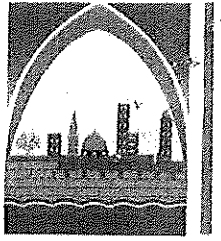
أمين سر المجلس البلدي  
أ. مراد أحمد مراد

م. مازن عبد النجار  
رئيس المجلس البلدي



صورة مع الاحترام لكل من :-  
• للسيد/ مدير البلدية " للمتابعة".  
• للسيد/ أ. خطاب شهاب (المستشار القانوني).  
• للسيد/ أ. وسام مسعود ( المدير المالي).  
• للسيد/ أ. صالح البطش (مدير دائرة الرقابة).  
• للسيد/ م. عبد الله سمارة ( مدير دائرة الهندسة و التنظيم ).  
• للسيد/ أ. حسن ابو شريعة ( رئيس قسم الحرف و الصناعات ).  
• للسيد/ أ. علي اللوكة ( رئيس قسم الجباية ).  
• للسيد/ أ. عباس الزوين ( رئيس قسم الأملاك و الإيجارات ).  
• للسيد/ أ. سعدي الدبور ( رئيس قسم العلاقات العامة و الإعلام ).  
• للسيد/ أ. صالح البطش ( مدير دائرة الرقابة ).

فلسطين - مدينة جباليا - شارع الفالوجا  
Palestine - Alfatouja ST. P.BOX.2748



دولة فلسطين - وزارة الحكم المحلي  
بلدية جباليا النزلة

2020/10/26

رقم 666

حفظكم الله.

عطوفة المهندس / ابراهيم عبد الرؤوف رضوان

وكيل وزارة الحكم المحلي الفلسطيني.

السّلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

**الموضوع: المصادقة على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م**

**بشأن عمل حملة تخفيضات جديدة على مستحقات البلدية**

تهديكم بلدية جباليا عاطر تحياتها ونسأل الله أن يصلكم كتابنا وأنتم تنعمون برضا من الله ورضوان. بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه؛ ونظراً للوضع المالي لبلدية جباليا في ظل حالة الطوارئ المفروضة على قطاع غزة بسبب جائحة كورونا (كوفيد 19) وتشجيعاً للمواطنين و تحفيزهم على دفع مستحقات البلدية ، ولتحسين إيرادات البلدية في الوقت الحالي لضمان الاستمرار في تسديد التزامات البلدية تجاه المواطنين و المؤسسات و الموظفين ، وبناءً على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م و المؤرخة في 2020-10-21 م و المتضمن عمل حملت تخفيضات على مستحقات البلدية لمدة شهرين تبدأ من تاريخ 2020-11-1م وحتى تاريخ 2020-12-31م

**حسب الشروط التالية :**

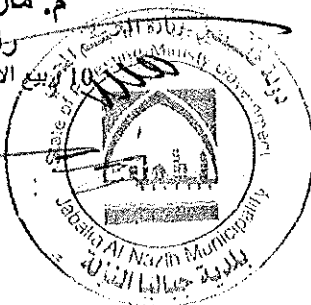
1. خصم (40%) على رسوم التنظيم حسب النظام الجديد .
  2. خصم زيادة (10%) لأسر الشهداء - الهدم الكلي - الأسرى - الجرحى - الشئون الاجتماعية - الأضرار الزراعية لمن لم يستفد من الخصم سابقاً .
  3. خصم (30%) على رسوم الحرف و الأملاك و الإيجارات .
  4. خصم (50%) للمحلات المغلقة في سوق الفالوجا .
  5. منح الاشتراكات المتراكمة عليها مبالغ مالية خصم على النحو التالي :
    - ❖ من مبلغ (1 - 1000 شيكل ) خصم (30%) .
    - ❖ من مبلغ (1001 شيكل - 5000 شيكل ) خصم (35%) .
    - ❖ من مبلغ (5001 شيكل فما فوق ) خصم (40%) .
    - ❖ من مبلغ (10,000 شيكل فما فوق ) خصم (50%) .
  6. في حال تحويل الديون المستحقة على مستحقات موظفي غزة يتم خصم (20%) شريطة عمل سداد آلي .
  7. خصم (20%) على قيمة الفاتورة الشهرية لملتزمي السداد الآلي القدامى و الجدد .
  8. إضافة رسوم تراخيص البناء على السداد الآلي لملتزمي السداد الآلي فقط .
- وعليه نرفع لعطوفتكم قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45/2020م المؤرخة في 2020/10/31م للمصادقة عليه حسب الأصول .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام

م. مازن عبد النجار

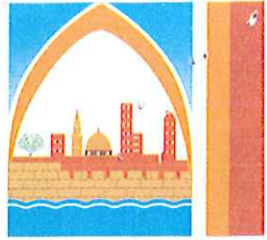
رئيس البلدية

2020.10.26 - 1442هـ - 10



مرفق طيه:

قرار المجلس البلدي .



حفظكم الله.

عطوفة المهندس / ابراهيم عبد الرؤوف رضوان

وكيل وزارة الحكم المحلي الفلسطيني.

السّلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

### الموضوع: المصادقة على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م

#### بشأن عمل حملة تخفيضات جديدة على مستحقات البلدية

تهديكم بلدية جباليا عاطر تحياتها ونسأل الله أن يصلكم كتابنا وأنتم تنعمون برضا من الله ورضوان. بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه؛ ونظراً للوضع المالي لبلدية جباليا في ظل حالة الطوارئ المفروضة على قطاع غزة بسبب جائحة كورونا (كوفيد 19) وتشجيعاً للمواطنين و تحفيزهم على دفع مستحقات البلدية ، و لتحسين إيرادات البلدية في الوقت الحالي لضمان الاستمرار في تسديد التزامات البلدية تجاه المواطنين و المؤسسات و الموظفين ، و بناءً على قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45-2020م و المؤرخة في 21-10-2020 م و المتضمن عمل حملت تخفيضات على مستحقات البلدية لمدة شهرين تبدأ من تاريخ 1-11-2020م و حتى تاريخ 31-12-2020م حسب الشروط التالية :

1. خصم (40%) على رسوم التنظيم حسب النظام الجديد .
  2. خصم زيادة (10%) لأسر الشهداء - الهدم الكلي - الأسرى - الجرحى - الشئون الاجتماعية - الأضرار الزراعية لمن لم يستفد من الخصم سابقاً .
  3. خصم (30%) على رسوم الحرف و الأملاك و الإيجارات .
  4. خصم (50%) للمحلات المغلقة في سوق الفالوجا .
  5. منح الاشتراكات المتراكمة عليها مبالغ مالية خصم على النحو التالي :
    - ❖ من مبلغ (1 - 1000 شيكل ) خصم (30%) .
    - ❖ من مبلغ (1001 شيكل - 5000 شيكل ) خصم (35%).
    - ❖ من مبلغ (5001 شيكل فما فوق خصم (40%) .
    - ❖ من بلغ (10,000 شيكل فما فوق خصم (50%) .
  6. في حال تحويل الديون المستحقة على مستحقات موظفي غزة يتم خصم (20%) شريطة عمل سداد آلي .
  7. خصم (20%) على قيمة الفاتورة الشهرية لملتزمي السداد الآلي القدامى و الجدد .
  8. إضافة رسوم تراخيص البناء على السداد الآلي لملتزمي السداد الآلي فقط .
- وعليه نرفع لعطوفتكم قرار المجلس البلدي في جلسته رقم 45/2020م المؤرخة في 2020/10/31م للمصادقة عليه حسب الأصول .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام

م. مازن عبد النجار

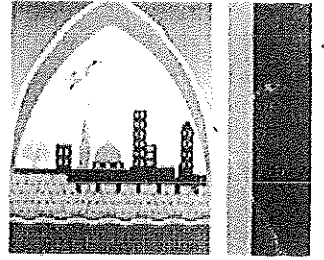
رئيس البلدية

10 ربيع الأول 1442هـ - 2020.10.26



مرفق طيه:

← قرار المجلس البلدي .



قرار المجلس البلدي

شأن/مقترح حملة تخفيضات جديدة.

الحثيات

ناقش المجلس البلدي في جلسته رقم: 2020/45م المنعقدة بتاريخ: 2020/10/21م مقترح حملة التخفيضات المقدم من السيد/ م. مازن النجار - رئيس البلدية بشأن مقترحة عمل حمل تخفيضات على رسوم البلدية بنهاية العام الحالي و ذلك لتعزيز إيرادات البلدية و تشجيع و تحفيز المواطنين على الدفع في ظل مرحلة الطوارئ التي يمر بها قطاع غزة (كوفيد 19) وسوء الأوضاع الاقتصادية للقطاع .

القرار

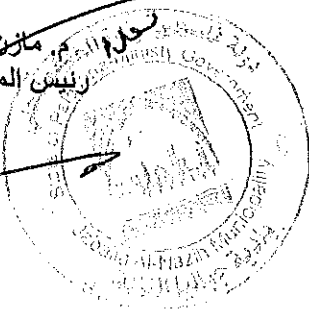
بعد المناقشة قرر المجلس البلدي اعتماد مقترح حملة التخفيضات مع إضافة بنود على النحو التالي :

1. خصم (40%) على رسوم التنظيم حسب النظام الجديد .
2. خصم زيادة (10%) لأسر الشهداء - الهدم الكلي - الأسرى - الجرحى - الشبنون الاجتماعية - الأضرار الزراعية لمن لم يستفد من الخصم سابقاً .
3. خصم (30%) على رسوم الحرف و الأملاك و الإيجارات .
4. خصم (50%) للمحلات المغلقة في سوق الفالوجا .
5. منح الاشتراكات المتراكمة عليها مبالغ مالية خصم على النحو التالي :
  - ❖ من مبلغ (1- 1000 شيكل ) خصم (30%) .
  - ❖ من مبلغ (1001 شيكل - 5000 شيكل ) خصم (35%) .
  - ❖ من مبلغ (5001 شيكل فما فوق ) خصم (40%) .
  - ❖ من مبلغ (10,000 شيكل فما فوق ) خصم (50%) .
6. في حال تحويل الديون المستحقة على مستحقات موظفي غزة يتم خصم (20%) شريطة عمل سداد آلي .
7. خصم (20%) على قيمة الفاتورة الشهرية لملتزمي السداد الآلي القدامى و الجدد .
8. إضافة رسوم تراخيص البناء على السداد الآلي لملتزمي السداد الآلي فقط .
9. مدة الحملة شهرين تبدأ من 2020-11-1م وحتى 2020-12-31م .

أمين سر المجلس البلدي

أ. مراد أحمد مراد

م. مازن عبد النجار  
رئيس المجلس البلدي



صورة مع الاحترام لكل من :-  
• للسيد/ مدير البلدية " للمتابعة".  
• للسيد/ أ. خطاب شهاب (المستشار القانوني).  
• للسيد/ أ. وسام مسعود ( المدير المالي).  
• للسيد/ أ. صالح البطش (مدير دائرة الرقابة).  
• للسيد/ م. عبد الله سمارة ( مدير دائرة الهندسة و التنظيم ).  
• للسيد/ أ. حسن ابو شريعة ( رئيس قسم الحرف و الصناعات ).  
• للسيد/ أ. علي اللوقه ( رئيس قسم الجباية ).  
• للسيد/ أ. عباس الزين ( رئيس قسم الأملاك و الإيجارات ).  
• للسيد/ أسعد الديبور ( رئيس قسم العلاقات العامة و الإعلام ).  
• للسيد/ أ. صالح البطش ( مدير دائرة الرقابة ).

فلسطين - مدينة جباليا - شارع الفالوجا  
Palestine - Alfalaja ST. P.BOX.2748